

УГОДА №	AGREEMENT №
м.Вінниця «__» ____ 20__ року ТОВ Еко-Снек, в особі Директора Ганюка К.А., що діє на підставі Статуту, далі – «Компанія», з однієї сторони, та _____, в особі _____, що діє на підставі _____, далі – «Постачальник», з іншої сторони, (разом надалі – «Сторони», а кожна окремо – «Сторона») уклали цю Угоду (далі – «Угода») про таке:	Vinnitsia “__” ____ 20__ LLC Eco-Snack, represented by Director Haniuk Kostiantyn, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the “Company”, on the one hand, and _____, represented by _____ acting on behalf of _____, hereinafter referred to as the “Supplier”, on the other hand, (collectively, the “Parties”, and individually, a “Party”) have entered into this Agreement (the “Agreement”) as follows:
1. Загальні положення 1.1. Сторони цим узгодили і приймають нижченаведений Кодекс комерційної етики як невід’ємну частину всіх договірних відносин, що існують між Сторонами на момент підписання цієї Угоди, та тих, які будуть укладені у майбутньому. 1.2. Постачальник зобов’язується забезпечувати дотримання положень Кодексу як у своїй діяльності, так і в діяльності своїх співробітників, субпідрядників та партнерів. 1.3. Компанія або уповноважена нею організація має право перевіряти дотримання Постачальником положень Кодексу. Це включає: - Доступ до виробничих приміщень, складів та інших об’єктів Постачальника. - Аналіз документації, пов’язаної із виконанням положень Кодексу. - Проведення аудитів або інспекцій із залученням третіх сторін за необхідності. 1.5. У разі виявлення порушень положень Кодексу Компанія має право вимагати усунення порушень. У разі невиконання цієї вимоги Компанія залишає за собою право вжити відповідних заходів, включаючи призупинення або розірвання договору. 1.6. Якщо Постачальнику стало відомо про будь-які порушення цього Кодексу зі сторони Компанії або зі сторони представників та/або працівників Постачальника, Постачальник зобов’язаний негайно повідомити про такі факти.	1. General provisions 1.1. The Parties hereby agree and accept the following Code of Commercial Ethics as an integral part of all contractual relations existing between the Parties at the time of signing this Agreement and those that will be concluded in the future. 1.2. The Supplier undertakes to ensure compliance with the provisions of the Code both in its activities and in the activities of its employees, subcontractors and partners. 1.3. The Company or its authorized organization has the right to verify the Supplier's compliance with the provisions of the Code. This includes: - Access to the Supplier's production facilities, warehouses and other facilities. - Analysis of documentation related to the implementation of the Code. - Conducting audits or inspections with the involvement of third parties, if necessary. 1.5. In case of detection of violations of the Code, the Company has the right to demand elimination of violations. In case of failure to comply with this requirement, the Company reserves the right to take appropriate measures, including suspension or termination of the Agreement. 1.6. If the Supplier becomes aware of any violations of this Code by the Company or by the Supplier's representatives and/or employees, the Supplier shall immediately report such facts.
2. Дотримання законодавства 2.1. Постачальник гарантує дотримання всіх застосовних законів і нормативних актів у країнах, де здійснюється його діяльність,	2. Compliance with the law 2.1. The Supplier guarantees compliance with all applicable laws and regulations in the countries where it operates, including international

включаючи міжнародні стандарти, що регулюють виконання договірних зобов'язань та забезпечення відповідності правовим вимогам. 2.2. Постачальник зобов'язаний забезпечити повну відповідність своїх відносин із клієнтами, партнерами та співробітниками чинному законодавству, в тому числі законодавству про захист персональних даних, конфіденційної інформації та інші застосовні норми. 2.3. У разі виникнення конфлікту між положеннями Кодексу та місцевим законодавством, Постачальник повинен дотримуватися вимог, які забезпечують більший захист.	standards governing the fulfillment of contractual obligations and ensuring compliance with legal requirements. 2.2. The Supplier shall ensure that its relations with customers, partners and employees fully comply with applicable laws, including laws on the protection of personal data, confidential information and other applicable regulations. 2.3. In the event of a conflict between the provisions of the Code and local legislation, the Supplier shall comply with the requirements that provide greater protection.
3. Етика у бізнесі 3.1. Постачальник зобов'язується дотримуватися високих стандартів етичної поведінки, уникаючи недобросовісної конкуренції, змов, фіксації цін, поділу ринків та зловживання домінуючим становищем. Він також дотримується конкурентного законодавства, що забезпечує рівні умови на ринку. 3.2. Постачальнику забороняється пропонувати, отримувати або приймати подарунки чи будь-які цінності, які можуть вплинути на прийняття бізнес-рішень, окрім символічних сувенірів, що відповідають загальноприйнятим нормам. Усі витрати на подарунки чи заходи, пов'язані з бізнесом, мають бути прозоро задокументовані. 3.3. Постачальник зобов'язаний захищати конфіденційну інформацію Компанії, її клієнтів і партнерів, використовуючи її виключно за визначеними договірними цілями. Він також забезпечує захист персональних даних відповідно до чинного законодавства та міжнародних стандартів і уникає їх розкриття без попереднього дозволу Компанії. 3.4. Постачальник підтверджує, що не має зв'язків із санкціонованими особами чи організаціями та дотримується всіх правил експортного контролю. Це включає перевірку контрагентів на відповідність санкційним спискам, дотримання правил імпорту та експорту, а також недопущення співпраці з санкціонованими особами чи організаціями.	3. Ethics in business 3.1. The Supplier undertakes to adhere to high standards of ethical behavior, avoiding unfair competition, collusion, price fixing, market division and abuse of dominance. It also complies with competition laws that ensure a level playing field. 3.2. The Supplier is prohibited from offering, receiving or accepting gifts or anything of value that may influence business decisions, except for symbolic souvenirs that meet generally accepted standards. All expenses for gifts or business-related events shall be transparently documented. 3.3 The Supplier shall protect the confidential information of the Company, its customers and partners, using it exclusively for the specified contractual purposes. He also ensures the protection of personal data in accordance with applicable law and international standards and avoids disclosing it without the prior permission of the Company. 3.4. The Supplier confirms that it has no ties with sanctioned persons or organizations and complies with all export control rules. This includes checking counterparties for compliance with the sanctions lists, compliance with import and export rules, and avoiding cooperation with sanctioned persons or organizations.
4. Права людини та трудові стандарти 4.1. Постачальник гарантує, що вся праця є добровільною, без будь-яких форм примусу, експлуатації чи торгівлі людьми. Працівники повинні отримувати справедливую оплату, яка відповідає законодавчим нормам і міжнародним стандартам, включаючи своєчасну виплату	4. Human rights and labor standards 4.1. The Supplier shall ensure that all labor is voluntary and free from any form of coercion, exploitation or human trafficking. Workers shall receive fair wages that are in accordance with legal regulations and international standards, including timely payment of wages and adequate compensation for overtime.

заробітної плати та належну компенсацію за понаднормову роботу. 4.2. Постачальник виключає використання дитячої праці та гарантує дотримання мінімального віку працівників відповідно до вимог міжнародних конвенцій та національного законодавства. Він також забезпечує право працівників на свободу об'єднання, створення профспілок та участь у колективних переговорах без страху переслідування чи дискримінації. 4.3. Постачальник забезпечує безпечні та здорові умови праці для всіх працівників, включаючи доступ до необхідних засобів безпеки, санітарних умов і медичної допомоги. 4.4. Постачальник зобов'язується забезпечувати рівне ставлення до всіх працівників незалежно від їхньої раси, статі, релігії, національного походження чи інших ознак, а також запобігати будь-яким формам дискримінації, переслідувань або насильства в робочому середовищі.	4.2. The supplier shall not use child labor and shall ensure that the minimum age of employees is met in accordance with the requirements of international conventions and national legislation. It also ensures the right of workers to freedom of association, to form trade unions and to engage in collective bargaining without fear of harassment or discrimination. 4.3. The Supplier shall provide safe and healthy working conditions for all employees, including access to necessary safety equipment, sanitary conditions and medical care. 4.4. The Supplier undertakes to ensure equal treatment of all employees regardless of their race, gender, religion, national origin or other characteristics, and to prevent any form of discrimination, harassment or violence in the work environment.
5. Екологічна відповідальність 5.1. Постачальник зобов'язується мінімізувати негативний вплив своєї діяльності на довкілля, впроваджуючи практики сталого розвитку. 5.2. Постачальник зобов'язується раціонально використовувати природні ресурси, включаючи енергію, воду та сировину. Він здійснює заходи для зменшення викидів парникових газів, оптимізує логістичні процеси для скорочення транспортних викидів та сприяє переробці й повторному використанню відходів. 5.3. Постачальник гарантує, що в його діяльності не використовуються незаконні або заборонені хімічні речовини. Усі небезпечні матеріали повинні бути чітко ідентифіковані, безпечно зберігатися, транспортуватися та утилізуватися відповідно до міжнародних стандартів і місцевих законодавчих вимог.	5. Environmental responsibility 5.1. The Supplier undertakes to minimize the negative impact of its activities on the environment by implementing sustainable development practices. 5.2. The Supplier undertakes to rationally use natural resources, including energy, water and raw materials. He/she shall take measures to reduce greenhouse gas emissions, optimize logistics processes to reduce transportation emissions and promote recycling and reuse of waste. 5.3. The Supplier shall ensure that no illegal or prohibited chemicals are used in its operations. All hazardous materials shall be clearly identified, safely stored, transported and disposed of in accordance with international standards and local legal requirements.
6. Якість продукції та послуг 6.1. Постачальник гарантує, що вся продукція та послуги відповідають чинним стандартам якості, безпеки та договірним вимогам. Це включає відповідність нормативним актам, галузевим стандартам та міжнародним сертифікаційним вимогам, що застосовуються до продукції чи послуг. 6.2. Постачальник зобов'язується впроваджувати та постійно вдосконалювати системи контролю якості на всіх етапах виробництва чи надання послуг. Такі системи мають забезпечувати своєчасне виявлення та усунення недоліків, а також відповідати	6. Quality of products and services 6.1. The Supplier shall ensure that all products and services meet applicable quality, safety and contractual requirements. This includes compliance with regulations, industry standards and international certification requirements applicable to the products or services. 6.2. The Supplier undertakes to implement and continuously improve quality control systems at all stages of production or provision of services. Such systems shall ensure timely detection and elimination of deficiencies, as well as comply

принципам прозорості та документування процесів контролю. 6.3. Постачальник проводить регулярні перевірки та тестування продукції чи послуг для забезпечення відповідності стандартам якості та безпеки. 6.4. Постачальник підтверджує, що вся продукція та послуги надаються в строки та відповідно до умов, зазначених у договорах із Компанією, та докладає максимальних зусиль для уникнення затримок чи інших невідповідностей.	with the principles of transparency and documentation of control processes. 6.3. The Supplier shall conduct regular inspections and testing of products or services to ensure compliance with quality and safety standards. 6.4. The Supplier confirms that all products and services are provided within the terms and conditions specified in the contracts with the Company and makes every effort to avoid delays or other inconsistencies.
7. Додаткові положення 7.1. Постачальник забезпечує інформування своїх співробітників, субпідрядників та партнерів про положення Кодексу та контролює їх виконання. 7.2. У разі виявлення порушень Постачальник зобов'язаний негайно повідомити Компанію за електронною адресою: Dovira@eco-snack.com та оперативно вжити всіх необхідних заходів для їх усунення. 7.3. Ця Угода є невід'ємною частиною Договору між Сторонами і діє до «31» грудня 2030 року.	7. Additional provisions 7.1. The Supplier shall ensure that its employees, subcontractors and partners are informed of the provisions of the Code and monitor their implementation. 7.2. In case of detection of violations, the Supplier shall immediately notify the Company by e-mail: Dovira@eco-snack.com and promptly take all necessary measures to eliminate them. 7.3. This Agreement is an integral part of the Agreement between the Parties and is valid until December 31, 2030
ПІДПИСИ СТОРІН	SIGNATURES OF THE PARTIES
Від імені Компанії/ On behalf of the Company /	Від імені Постачальника/ On behalf of the Supplier /